

VERORDENING (EEG) Nr. 986/83 VAN DE COMMISSIE

van 26 april 1983

tot vaststelling van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1451/82⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van Griekenland⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de voor de berekening van het variabele element van de heffing bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten toe te passen regels in artikel 14, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en in artikel 12, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 zijn vastgesteld; dat de invloed van de op de basisprodukten van toepassing zijnde heffingen op de kostprijs van deze produkten bepaald wordt krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van de regeling voor de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 414/83⁽⁶⁾, aan de hand van het gemiddelde van de heffingen op deze basisprodukten over de eerste 25 dagen van de maand die aan de maand van invoer voorafgaat; dat dit gemiddelde, aangepast aan de hand van de drempelprijs van de betrokken basisprodukten die in de maand van invoer gelden, wordt berekend aan de hand van de hoeveelheid basisprodukten waarvan wordt aangenomen dat deze bij de vervaardiging van het verwerkte produkt of van het concurrerende produkt dat als referentie heeft gediend voor verwerkte produkten die geen granen bevatten, zijn gebruikt;

Overwegende dat door toepassing van Verordening (EEG) nr. 1579/74 van de Commissie van 24 juni 1974 betreffende de wijze van berekening van de heffing bij invoer voor op basis van granen en rijst verwerkte

produkten en betreffende de voorfixatie van de heffing voor de betrokken produkten alsmede voor mengvoeders op basis van granen⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1740/78⁽⁸⁾, de aldus na toevoeging van het vaste element bepaalde heffing, in beginsel geldig voor een maand, wordt gewijzigd wanneer de op het basisprodukt van toepassing zijnde heffing meer dan 3,02 Ecu per ton basisprodukt verschilt van het gemiddelde van de heffingen;

Overwegende dat voor bepaalde verwerkte produkten de heffing moet worden verminderd met de invloed van de restitutie bij de produktie voor de basisprodukten, die met het oog op hun verwerking overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2744/75 en artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1579/74 wordt toegekend; dat Verordening (EEG) nr. 1921/75⁽⁹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2415/75⁽¹⁰⁾, bepaalde overgangsmaatregelen voor zetmeelhoudende produkten heeft voorzien;

Overwegende dat het vaste element van de heffing is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 2744/75; dat krachtens Verordening (EEG) nr. 2742/75⁽¹¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1460/82⁽¹²⁾, voor bepaalde verwerkte produkten het variabele element van de heffing moet worden verminderd met de invloed van de restitutie bij de produktie die voor de basisprodukten wordt toegekend met het oog op de verwerking daarvan;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de belangen van de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan alsmede van de landen en gebieden overzee, de heffing ten opzichte van deze landen en gebieden voor bepaalde op basis van granen verwerkte produkten overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 706/76 van de Raad van 30 maart 1976 inzake de regeling die geldt voor landbouwprodukten en bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen, van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee⁽¹³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 279/80⁽¹⁴⁾, moet worden verminderd met het bedrag van het vaste element, evenals voor enkele van deze produkten met een deel van het variabele element;

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 164 van 14. 6. 1982, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 291 van 19. 11. 1979, blz. 17.

⁽⁵⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁶⁾ PB nr. L 51 van 24. 2. 1983, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.

⁽⁸⁾ PB nr. L 202 van 26. 7. 1978, blz. 8.

⁽⁹⁾ PB nr. L 195 van 26. 7. 1975, blz. 25.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 247 van 23. 9. 1975, blz. 22.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 57.

⁽¹²⁾ PB nr. L 164 van 14. 6. 1982, blz. 25.

⁽¹³⁾ PB nr. L 85 van 31. 3. 1976, blz. 2.

⁽¹⁴⁾ PB nr. L 31 van 8. 2. 1980, blz. 1.

Overwegende dat ten aanzien van de produkten van post 07.06 A in Verordening (EEG) nr. 604/83 van de Raad van 14 maart 1983 betreffende de invoerregeling die voor de jaren 1983 tot en met 1986 geldt voor de produkten van post 07.06 A van het gemeenschappelijk douanetarief en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 950/68 betreffende het gemeenschappelijk douanetarief⁽¹⁾, bepaald is op welke voorwaarden de heffing gelijk is aan 6 % ad valorem; dat daartoe het gemeenschappelijk douanetarief bij die verordening gewijzigd werd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de spilkoers voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 de in deze verordening voorgeschreven nomenclatuur in het gemeenschappelijk douanetarief wordt overgenomen;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1784/81 de produkten van post 17.02 F II in de graansector opgenomen zijn; dat de coëfficiënten voor de berekening van de heffing op die produkten zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1783/81,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub d), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde produkten, waarop Verordening (EEG) nr. 2744/75 van toepassing is, te innen heffingen, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1983.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 april 1983.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 72 van 18. 3. 1983, blz. 3.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 26 april 1983 tot vaststelling van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Bedragen	
	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
	(Ecu/ton)	
07.06 A I	111,23 ⁽¹⁾	109,42 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	114,25 ⁽¹⁾	109,42 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	206,25	200,21
11.01 D ⁽²⁾	197,76	191,72
11.01 E I ⁽²⁾	162,39	156,35
11.01 E II ⁽²⁾	91,62	88,60
11.01 F ⁽²⁾	87,81	84,79
11.01 G ⁽²⁾	87,57	84,55
11.02 A II ⁽²⁾	228,72	222,68
11.02 A III ⁽²⁾	206,25	200,21
11.02 A IV ⁽²⁾	197,76	191,72
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	128,89	122,85
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	162,39	156,35
11.02 A V b) ⁽²⁾	91,62	88,60
11.02 A VI ⁽²⁾	87,81	84,79
11.02 A VII ⁽²⁾	87,57	84,55
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	180,99	177,97
11.02 B I a) 2 aa)	111,66	108,64
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	194,74	191,72
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	180,99	177,97
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	194,74	191,72
11.02 B II a) ⁽²⁾	148,79	145,77
11.02 B II b) ⁽²⁾	167,55	164,53
11.02 B II c) ⁽²⁾	142,00	138,98
11.02 B II d) ⁽²⁾	135,64	132,62
11.02 C I ⁽²⁾	178,38	175,36
11.02 C II ⁽²⁾	200,96	197,94
11.02 C III ⁽²⁾	284,12	278,08
11.02 C IV ⁽²⁾	173,44	170,42
11.02 C V ⁽²⁾	142,00	138,98
11.02 C VI ⁽²⁾	135,64	132,62
11.02 D I ⁽²⁾	114,81	111,79
11.02 D II ⁽²⁾	129,20	126,18
11.02 D III ⁽²⁾	116,47	113,45
11.02 D IV ⁽²⁾	111,66	108,64
11.02 D V ⁽²⁾	91,62	88,60
11.02 D VI ⁽²⁾	87,57	84,55
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	116,47	113,45
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	111,66	108,64
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	228,50	222,46
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	219,06	213,02
11.02 E II a) ⁽²⁾	203,32	197,28
11.02 E II b) ⁽²⁾	228,72	222,68
11.02 E II c) ⁽²⁾	162,39	156,35
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	150,02	143,98
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	155,24	149,20
11.02 F I ⁽²⁾	203,32	197,28
11.02 F II ⁽²⁾	228,72	222,68
11.02 F III ⁽²⁾	206,25	200,21
11.02 F IV ⁽²⁾	197,76	191,72

(Ecu/ton)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Bedragen	
	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
11.02 F V ⁽²⁾	162,39	156,35
11.02 F VI ⁽²⁾	87,81	84,79
11.02 F VII ⁽²⁾	87,57	84,55
11.02 G I	88,24	82,20
11.02 G II	71,19	65,15
11.04 C I	114,25	107,60 ⁽³⁾
11.04 C II a)	130,43	106,25 ⁽³⁾
11.04 C II b)	160,39	136,21 ⁽³⁾
11.07 A I a)	205,97	195,09
11.07 A I b)	156,65	145,77
11.07 A II a)	208,87 ⁽⁴⁾	197,99
11.07 A II b)	158,82	147,94
11.07 B	183,29 ⁽⁴⁾	172,41
11.08 A I	130,43	109,88
11.08 A II	117,58	86,75
11.08 A III	203,06	182,51
11.08 A IV	130,43	109,88
11.08 A V	130,43	54,94 ⁽⁵⁾
11.09	513,18	331,84
17.02 B II a) ⁽³⁾	240,05	143,33
17.02 B II b) ⁽³⁾	176,37	109,88
17.02 F II a)	246,87	150,15
17.02 F II b)	170,91	104,42
21.07 F II	176,37	109,88
23.02 A I a)	36,77	30,77
23.02 A I b)	98,31	92,31
23.02 A II a)	36,77	30,77
23.02 A II b)	98,31	92,31
23.03 A I	317,84	136,50

⁽¹⁾ Deze heffing wordt beperkt tot 6 % van de douanewaarde onder bepaalde voorwaarden.

⁽²⁾ Voor het onderscheid tussen de produkten bedoeld in de posten 11.01 en 11.02 enerzijds en die bedoeld in onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de posten 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd :

- een zetmeelgehalte hebben (bepaald volgens de gewijzigde polarimetrische methode van Ewers) van meer dan 45 gewichtspersenenten, berekend op de droge stof, en
- een asgehalte hebben (onder aftrek van eventueel toegevoegde mineralen), berekend op de droge stof, van ten hoogste : 1,6 gewichtspersenenten voor rijst, 2,5 gewichtspersenenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspersenenten voor gerst, 4 gewichtspersenenten voor boekweit, 5 gewichtspersenenten voor haver en 2 gewichtspersenenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

⁽³⁾ Dit produkt dat valt onder onderverdeling 17.02 B I is, krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan dezelfde heffing als de produkten vallende onder onderverdeling 17.02 B II.

⁽⁴⁾ Deze heffing wordt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1180/77 verminderd met 5,44 Ecu/ton voor de produkten van oorsprong uit Turkije.

⁽⁵⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 435/80 wordt de heffing voor de volgende produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, en uit de landen en gebieden overzee niet toegepast :

- arrow-root (pijlwortel) van tariefpost 07.06 A,
- meel en gries van arrow-root (pijlwortel) van tariefpost 11.04 C,
- zetmeel van arrow-root (pijlwortel) van tariefpost 11.08 A V.